

DIADAL-ÜNNEP.

KONGJANAK a diadal-harangok!
Nekem is egy koszorút kezembe!
Fogjuk sarkon a diadal-kormányt
S fejjel mártsuk a virágözönbe.
Mártogassuk diadal-tavasznak
Bájaiba, oh diadal-balpárt!
Koszorútlan csak egy pontját hagyjuk,
Hogy nyalhassuk — a diadal-talpát!

Mert soha még, mióta világ van
Nem volt ilyen csodatévő kormány!
Alig hogy a vezényszót kivivta,
Uj diadal: megvan a magyar vám!
Csoda-áldás: egy betű se lett más
S mégis magyar szó a *hapták* már ma;
Ujra csoda: csak pár betű lesz más —
S eljutottunk az önálló vámra.

Közös lóbul szerződéses ló lesz —
S ime rögtön nem túros a háta.
Sőt, ha szegényt gyötrené takonykór,
Ebből is lesz *diadalmi nátha*,
Uj Kolumbus-diadaltozás ez:
Névváltozás tehet mindent jóvá;
Hatvanhetet tehet negyvennyolcczá,
S egy országot — diadallal — lóvá.

Dia-, dia-, diadalmi ünnep!
Bécsben is mily diadalt arattunk!
Hohenlohe leszállt a nyeregből,
Mi pediglen nyeregben maradtunk.
Az udvari diadal-nyeregben,
Mert a Burgban csöppet sem vitás ma,
Hogy megér egy nyeret a kuruczság
Diadalmas meghunyászkodása.

Kongjatok hát diadal-harangok!
Usztassuk a kormányt diadalban,
Melynek csodás bőség-szarujában
Mi számunkra annyi hivatal van.
Horvát, oláh, tót, rác — vigye konczát,
Hogy ne vegyék tőlünk se ezt bűnnek.
Mig a honból lesz egy harapásnyi:
Ne szünjék a nagy diadal-ünnep!

A czárnó rózsája.

Szentpétervárt, a Perovszkája sorának egy bizonyos pontján katonai poszt áll.

Nincs ott semmiféle kincstári épület, nagyhercegi palota, tábornoki kvártély, csak egy hosszú fal-kerítés, mely mellett a szegény muszka katona teljes, nehéz adjusztirungban, feltűzött szuronnal ácsorog órák-hosszat, míg föl nem váltják.

Senki se tudta, kereste, mi keresete van épp azon a helyen a fegyveres őrállónak?

Egyszer aztán kisütötte valami tudós bogarász, hogy ezelőtt százötven esztendővel *Katalin* czárnó arra felé lovagolván, egy különös szép rózsát pillantott meg azon a bizonyos ponton.

A szép rózsza nyilóban volt, de hogy valamiképp teljes kivirulta előtt valaki le ne szakassza, hát katonai őrséget rendelt mellé écczakára a gáláns Potemkin, vagy Orloff herczeg.

A virág oszt' kinyilott, hamar el is hervadt a nagy czárnó forró kebelén, elmúlt a nagy czárnó és minden Potemkinja, Orloffja, de az egyszer kirendelt őrszem ma is ott silbakol, minden ok és értelem nélkül, mint az *önkényes hatalom* halhatatlan bizonyosságtétele.

*

A Budapest-Bécs közt Marcheggen át szaladó leggyorsabb gyorsvonal eddigelé csak egy-két főbb helyen, Pozsonyban, Érsekújvárt állott meg.

Az »uj korszak« diadala, *Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi minister gavalléros előzékenysége föltételeesen megállítja ezt a gyorsvonalat *Cseklészen* is.

Ez egy végkép jelentéktelen pozsonymegyei falucska, nincsen benne más, mint egy *Esterházy-kastély*.

Az a gyorsvonal, mely nem áll meg *Párkány-Nánán* a herczegprimás kedvéért, a Nagymogul parancsára megáll *Cseklészen*, hahogy a cseklészi földesur Budapestről jövet ki akar szállani némi foglyászásra.

A cseklészi gróf meghalt, az »uj korszak« is ócska lesz, *Kossuth* Ferenczre már csak egy iromba bronz-szobor emlékezteti a kései nemzedéket a rákosmezei uj központi pályaudvar előtt, hanem a budapest-bécsi gyorsvonal még mindig meg-megáll *Cseklészen*.

S a jövendő történetbuvárok, elszánt oknyomozók hiába török a fejüket azon, miért is áll meg az a gyorsvonal éppen azon a helyen, ahol a megállásának semmi józan oka, értelme nincs?

*

Morál: A czárnó rózsája, az önkényes hatalom s a szolgálai meghunyászkodás szimboluma örök és minden országban és korszakban egyenlő.

A nagy osztás.



— Akad fóka is szépen, de mennyivel több az eszkimó.

ORSZÁGGYÜLÉS.

— A kormány programja. —

Elnök: Justh Gyula. **Jegyzők:** Hammersberg, Thoroczky és Egry.

Elnök. — Figyelmeztetem a képviselő urakat, hogy Bryan ur, az amerikai demokrata-pártnak két ízben megbukott elnökjelöltje a karzaton van. Magyarul ugyan egy kukkot sem ért, úgy tárgyalhatunk, ahogy nekünk tetszik, csupán a külsőségek betartására figyeljünk. Ne tessék a padlóra köpni, a padot ökölletel verni, a hátsó padokban ülők ne olvassanak, sőt a kártyajáték nélkül is ellehetnek, hogy a szundikálást ne is emlitem. A tárgyalás menetét mindenki éber figyelemmel kísérje. Ha Bryan ur elmegy, majd alhatunk. Egyébként Bryan ur mellé egy tolmácsot adtam. Az nem azt fogja tolmácsolni, amit mi beszélünk. Kezdjük meg!

Rátkay László. — Beterjesztem a Ház ideai költéség előirányzatát. A fizetések sürgetősek. *(Élénk helyeslés.)*

Bryan ur *(a karzaton.)* Mit éljeneznek?

A tolmács. — A képviselő urak lemondtak a fizetéseikről a póttartalékosok javára.

Bryan ur *(csodálkozik és jegyez.)*

Wekerle. — A programbeszédemet fogom elmondani.

Elnök. — Előre figyelmeztetem a képviselő urakat, hogy a nem-tetszés-nyilvánításoktól tartózkodjanak. *(Tetszés.)*

Madarász József *(a fogát csikorgatja.)*

Wekerle. — Szükségesnek tartom megokolni, hogy miért vállaltunk kormányt.

Kossuth *(sugva.)* Az istenért, Sándor!

Wekerle. — Hogy megmentünk az alkotmányt. *(Éljenezs.)*

Bryan ur. — Mi volt ez?

A tolmács. — Megmentették az alkotmányt.

Bryan ur *(nagyot néz s jegyez.)*

Wekerle. — Első és leghazafiasabb kötelességünk az, hogy az adókat és ujonczokat megszavazzuk.

Elnök *(int. Éljenezs.)*

Bryan ur. — Mit éljeneznek?

A tolmács. — Megtagadták az adókat és ujonczokat.

Bryan ur *(tapsol.)*

Wekerle. — Megcsináljuk az általános választójogot *(Mozgás)* úgy, ahogy nekünk tetszik. *(Tetszés.)* E kérdésben már Polónyi ministertársam nyilatkozott. A hivatott tényezőket bevonjuk az alkotmány sánczai közé. *(Már bent vannak!)* Annál könnyebb lesz a dolgunk. Ennyi a kötelességünk, amit meg muszáj csinálnunk. Most már áttérhetünk az ígérgetések mezejére. T. Ház! Ez a mező igen gazdag. Legelhet rajta a szem, jóllakhatik a fül. Kezdjük a belügyi reformoknál. A törvényhatóság, a községek autonómiáját megerősítjük. Az autonómia...

Mrksty Jaso. — Mi a? Automobil?

Elnök. — Krm kpvsl r n zvrj sznkt! *(Óriási derűltség.)*

Bryan ur. — Min kaczagnak?

Tolmács. — Az elnök ur szerbül beszélt.

Bryan ur. *(A vállát rángatja.)*

Wekerle. — Főlemeljük a tisztviselők fizetését arra a nivóra, amelyet sosem ér el. Gondozzuk a nép érdekeit azzal, hogy az arató-sztrájk veszedelmét csirájában megöljük. *(Éljenezs. Börtönbe a csokolistákkal!)*

Madarász József *(Mezőfihez.)* Most éljenez, pupák!

Wekerle. — A közegészség-ügyet lábra állítjuk. A kivándorlást egy csapásra megszüntetjük azzal, hogy Mucsán a pótadót két perccenttel leszállítjuk. *(Taps.)*

Bryan ur. — Mi volt ez?

Tolmács. — A kivándorlókat kinevezik főispánokká, hogy itthon maradjanak.

Bryan ur *(bámul és jegyez.)*

Wekerle. — Ígérhetek vallási békét, autonómiát és kongruát.

Mrksty Jaso. — Kengurut? Az már van!

Elnök. — Rndr tstm! *(Viharos tetszés.)*

Wekerle. — A közoktatásügy terén lesz állami, községi, felekezeti iskola. Kinek milyen tetszik.

Hang. *(Mi lesz a nemzetiségi törvénnyel?)*

Közbekialtások. — Ki volt az? Ki vele! Ez a vélemény-szabadság? *(A padot verik.)*

Bryan ur. — Mi ez?

Tolmács. — Ováció a nemzetiségi képviselő urak tiszteletére.

Bryan ur. — Szép. A magyar mégis lovagias nemzet. *(Bejegyz.)*

Wekerle. — Mit mondjak még? Azt hiszem, a Ház osztatlan tetszésével találkozik az a reformunk, hogy a magyar állam vasutjainak horvát vonalain a tisztviselők nyelve horvát lesz.

Halász Lajos dr. *(A padra üt.)* Ejnye a kirilejzumát!

Elnök *(rácsenget.)* A képviselő urnak nincs joga a parlament ingóságait rongálni. Ezért megvonom tőle a szót. *(Éljenezs.)*

Wekerle. — Ígérhetek szocziális-, adó-, valuta-, mi fene-reformokat is. *(Köszönjük!)* A szerződéseket honorálnunk kell, mert muszáj. Kérem a támogatásukat. *(Taps, éljenezs.)*

Bryan ur. — Mi volt ez?

Tolmács. — A Ház megígérte, hogy a kormányt támogatni fogja.

Thaly Kálmán *(szégyenkezve feláll.)* A függetlenségi párt nevében nekem köllene a kormányprogramot bírálnom, de engedje meg a t. Ház, hogy az idő és az én korom előre haladottságára való tekintettel mai beszédemet csak a jelenlegi kormány távozása után mondhassam el. Mindössze azt jegyzem meg, hogy a katonai kérdesekről elfelejtett a miniszterelnök ur nyilatkozni. Ezt nem szándékosságnak, inkább a véletlennek tudom be. *(Szomoruan leül és a Bercsényi nótáját dudolja.)*

Szél Kálmán (*mosolyogva feláll, meghajlik és leül.*)

Rakovszky István (*feláll, nem hajlik meg, de leül.*)

Mániu Gyula (*feláll és beszélni akar.*)

Elnök. — A képviselő ur úgy látszik nincs tisztában az alaptörvényekkel. A nemzetiségi képviselőknek nincs joguk a kormányprogramot bírálgatni. (*Ugy van! Ki vele! Ne disputáljon az elnökkel!*)

Drohobeczky Gyula. — Visoki Sabore! (*Taps. Éljenzés. Szónokot számosan üdvözlük.*)

Byran ur. — Mi ez?

Tolmács. — A nemzetiségek bizalmat szavaztak a magyar kormánynak.

Kossuth Ferencz. — Most pedig ne felirativitázzunk, hanem szavazzunk adót és katonát Bécsnek. (*Fogsikorgatás és taps.*)

Bryan ur. — Mi ez, kérem?

A tolmács. — Kossuthék megint megtagadták az adót és a katonát.

Bryan ur (*elragadtatva.*) Éljen a független Magyarország! (*Jegyez.*)

— *A függöny legördül.* —

Ungaro-croata.

I.

Mikor még a *Koaliczió*, a győzelem komoly kilátása nélkül való dubaj legényke volt, olyan gyanus mulatókban is el-elkorhelykedett, kontót csinált, ahová rangbeli, szedátus férfiú atall bebotlani.

Igy irta alá gondtalanul azt a stylszerű korcsma-váltót, melyet annak idején a rezoluczionista-muri végén *Supilo* főpinczér elibe adott.

Most oszt', hogy övé az ország, a hatalom és a dicsőség, horvát testvéreink prezentálják a hirtelen, váratlan szolid értékpapirossá vált ifjusági folyóiratot.

Koaliczió ő exczellenciája persze boszusan vakarja a fejét:

— Fene hitte *akkor*, hogy közben örökölni fogok.

II.

A mindenkori magyar kormánypártnak hü balkezese, afféle morganatikus felesége volt a horvát nemzeti-párt.

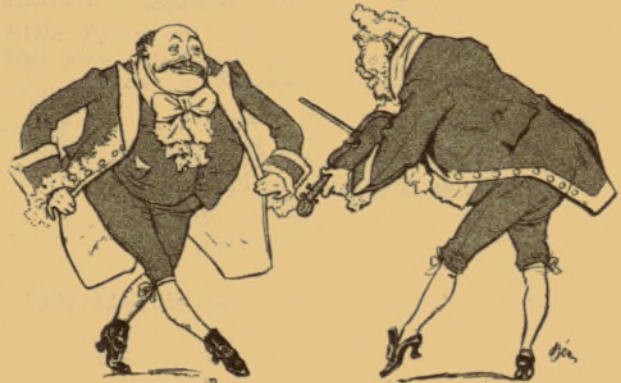
Hogy a szabadelvűpárt elvénhedt, megrokkant, leszegényedett; a délczeg, ifju *Koaliczió* addig-addig legyeskedett a horvát menyecske körül, míg végre sikerült elcsábitania.

Aztán meghalt a férj, a szabadelvűpárt, örökébe a győzelmes *Koaliczió* lépett s most eszmél arra a keserves tudatra, hogy a *tulajdon feleségét* csábitotta el.

Erre mondja az alföldi magyar paraszt-bölcsesség:

— *Tudva szömélyt ne végy el, mert tudatlanul is elvöhedd.*

TÁNCZLECZKE.



Tanítvány.

Oh, tulipiros Gézám,
Angyalkám,
Most nézz rám.
Nyujtsd ide a jobbocskád,
Tánczolhatnám

Tánczmester.

Tipi-topi, topi
Csiszi-csoszi, csoszi,
Hopsza juhé!
Jaj de szép táncz ez a
Fránzi uré!

Tanítvány.

Szélbali elv nincs többé,
Nincs többé,
Vált köddé.
Szájunkat a tárczákkal
Tömté Bécs bé.

Tánczmester.

Tipi-topi, topi,
Csiszi-csoszi, csoszi,
Hopsza juhé!
Jaj de szép táncz ez a
Fránzi uré!

Tanítvány.

Régen a táncz ugy volt jó:
Allegro
Con fuoco.
Adagio maestoso
Most a tempó.

Tánczmester.

Tipi-topi, topi,
Csiszi-csoszi, csoszi,
Hopsza juhé!
Jaj de szép táncz ez a
Fránzi uré.

!! A király lemondott —

— arról a reménységről, hogy a delegációs ebéd után, a cercle során Szatmári Móricztól tudakolja meg az aratási kilátásokat.

Amnesztiát!

(Do, ut des.)

A дума fenn Szent-Pétervárott
A fehér csárhoz így kiált:
»Felséges Ur, hűvek leszünk mi,
De adj előbb amnesztiát!

»Bocsásd meg, hogy a szent Tekintélyt
Rontá gyilok és dinamit,
Mást semmit, csak amnesztiát kér
A hű jobbágyi дума itt.«

Az akadémiai дума
Lenn Budapesten összeül.
E jámbor дума legtöbb tagja
Irlóztatón szurkol belül.

Vétett nagyot gróf Duczi ellen
Míg ez adott kurucz vezért:
Az akadémiai дума
Ellene szavazott ezért.

Ki ördög hitte volna akkor,
Hogy fordul egyet e magyar,
S magyar vezényszós vad kuruczból
Labancz minister lesz hamar.

De az lett — s most remeg a дума,
Hogy szörnyűt vétkezett minap —
S kész immár nagy flastromot adni
Labancz minister Duczinak.

S az akadémiai дума
A grófhhoz esdve így kiált:
»Adunk Neked nagy díjat őszre,
Hogy adj nekünk amnesztiát!«

APRÓ HIREK.

☺ Az Egyesült-Államok volt elnökjelöltje Bryan e héten Budapesten járt és kellemes napot töltött el a Képviselőház karzatán. Érthető, hogy Bryan, az ezüst-valuta híve nálunk jól érezte magát. Itt is minden csupa ezüst. Hallgatni arany, beszélni ezüst. Ha folyton csak beszélünk, tehát ezüst-valutázunk. Politikai ellenfeleinkre pedig ráfoglaljuk, hogy ezüst kanalat loptak.

* * *

⊥ Fürdői hírek. Sierbán Miklós román nemzeti-ségi képviselő a lapokban kijelenti, hogy valótlán az a hír, hogy ő Fogaras vármegyében vérfürdőt készül csinálni. Egyszerűen regisztráljuk a hírt, tekintettel a közeledő fürdő-szezonra. Sem ijedtséget, sem meg-

könnyebbülést nem okoz e kijelentés. Sierbán Miklós hirdeti, hogy nem nyit vérfürdőt, Szmalovszky Valér főispán pedig azt hirdeti, hogy a rájeczi fürdőt a kor kívánalmaihoz képest dúsan felszerelte. Egyik hirdetés sem csinált nagyobb emóciózt.

* * *

* Barabás Béla orsz. képviselőre csöstül hull a közbizalom. Három képviselői mandátummal vonult be a Képviselőházba, és most azon felül még az állatkert elnökévé is megválasztották. Ez utóbbi helyen Barabás sok érdekes megfigyelést tehet és bizonyára eszébe jut majd egy-egy analógia. Az állatkert volta-képen szintén koalíciós alapon jött létre. Van ott több büszke oroszán, morgó királytigris, vannak magasba törekvő sasok, ugrádozó majmok. Ezek mind rossz szemmel néznek egymásra. De ha elkövetkezik a nagy etetés ideje, akkor egyelőre mindig szent a béke.

* * *

* A Képviselőház elnökének választásánál az összes jelenvolt képviselők Justh Gyulára szavaztak, csupán tiz üres szavazólap feküdt az urnában. Politikai körökben azt hiszik, hogy a horvátok demonstráltak az üres szavazó-lapokkal. Nem valószínű. A mi horvátjaink el vannak kényeztetve. Ők nem adnak, ők várnak és kapnak mi tőlünk fehér lapot.

Megfejelt népdal.

A kisasszony Pozsonyba, Krinolinba, Selymet lopott a boltba, Reczeficze krinolinba.	A kisasszonyt megfogták, Krinolinba, De szabadon bocsáták, Reczeficze krinolinba.
--	--

A kisasszony nem hibás,
Krinolinba,
Szegény kleptomániás,
Reczeficze krinolinba.

Haragszik a sógor.

Hogy most a tulipántos magyar dressz van formában s mellette letörrik a sveczelb versenytárs, nagy a felháborodás Ausztria-Bécs szerte.

Az összes Luegerek, Klofácok, Sternbergeket tüzet okád-nak »az Ausztriában uralkodó magyar kormány« ellen. Egy füst alatt lemondadják a »császárt«, kicsapják Magyarországot a monárkiából s még több efféle nyájasságokkal igyekeznek minket magukhoz édesgetni.

Hasztalan pedig az egész háborgó Vezuv-imitáció: Ausztriát és Magyarországot a legerősebb emberi indulat, a kölcsönös, engesztelhetetlen gyűlölet kapcsolja elváhatatlanul össze.

A madridi bomba.

Királyi nász, rózsás, virágos átom...
Mily fény, öröm egy ily lakodalomba!
De im mérges pók tes a rózsaszálon,
Csókcattanás helyett robban a bomba.

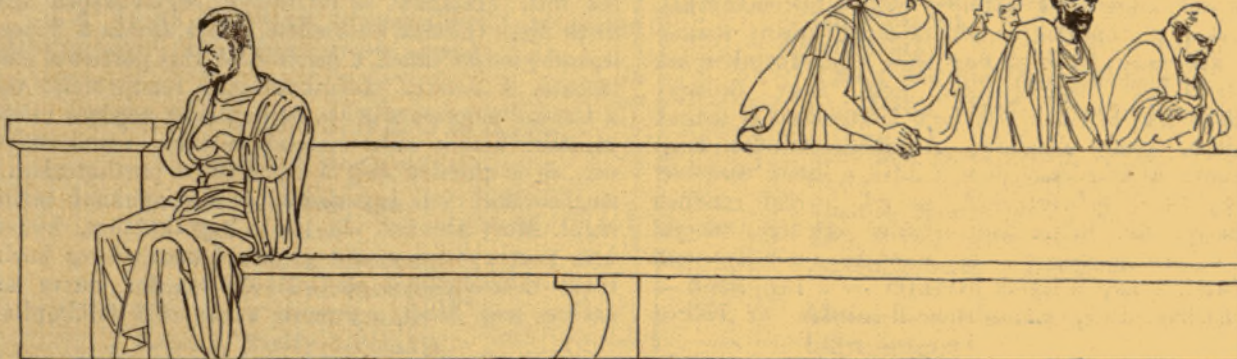
Az új Sallustius.*

— Mühlbeck Károly rajzaival. —

Liber XVII.

— De victoria Catilinae. —

Caput I. Nagy volt a közörmű *Catilina* győzelme után. Minden jó polgár örömmel érté meg a nép ügyének diadalát. Azt is mondák sokan: vége a zsarnoki kormányzatnak! A köztársaság hatalma ezentel az egész római nép kincse leendő. Hasonló volt e nap jelentősége ahhoz az eseményhez, midőn ezelőtt ötven-



dan consullá is lett a lovagok és előkelők kegyeiből, melyeket élte fogytáig meg nem szünt hajhászni. Követték őt a vézna *Scipio* és a kövér *Balbus*, ősi nemzetség ivadéka az egyik, a másik homo novus. Ezután az összes senatorok elhagyták *Cicerót*, úgy hogy az egész senatus egyetlen pártnak látszott.

A nép pedig, melynek szívében a nagy *Gracchusnak* csak neve élt már, nem pedig szelleme — örömmel üdvözlé az új uralmat.

C. II. Közel XII. lustrum telt már el a gracchusi forradalom óta. A föld felszabadítójának neve ma is hálás kegyelettel említették, de a név ma egyebet jelentett mint régentén. Ennek egyik oka az volt, hogy *F. Gracchus Minor* — a nagy *Cajus* ivadéka — maga is a *Catilina* pártján állott, mely őt a consulságra *Catilinának* társul jelölé. Ez a kisebb *Gracchus*, mióta számkivetéséből visszatért, a forradalmi *Marius-párt* élén állott, mely pártnak sok hive volt Rómá-

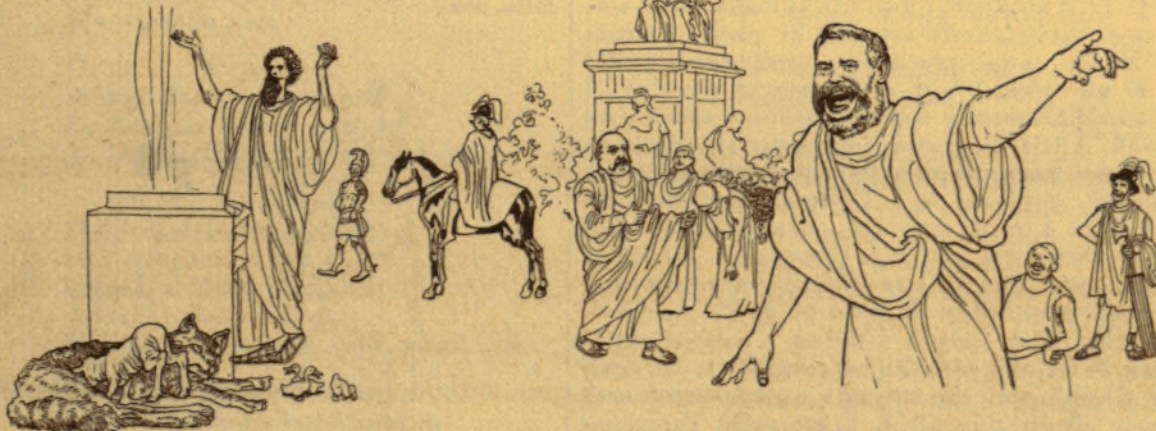
nyolcz esztendővel a nagy *Gracchus* az ager publicust felszabadítá, s földet és jogokat adott a plebejus polgárság tömegének.

Cicerót pedig egymásután elhagyták hivei. Legelsőbben *L. Agrarius Sinister* hagyta őt oda, consulviselt férfit, ki egykor legerősebb támasza volt a régi párt uralmának. Ezen *Sinister* szolgálékü férfit vala, ki felszabadított rabszolga létére senattorrá, maj-

ban, még több a tartományokban. *Catilina* győzelmét pedig éppen ezen párt növekedése döntötte el.

Praetorrá *Clodius Milo* választatott, a volt tribunus, kinek ez időben nagy hatalma volt a forumon. Ezen *Milo* a szónoklat fogásaiban jártas férfit vala. Jártas mind ha mások-, mind ha saját ballépéseit védelte az atyák előtt.

Igy történt, hogy midőn *Catilina*, *Milo*, *Scipio* és a vastag *Balbus* társaságában a senatusban megjelent, *Ciceronak* már ott nem vala pártja. Ez elhatározá, hogy visszavonul a közügyektől és Tusculumba költözik. Ekkor *Catilina*, hogy ellenfele távozását siettesse: Quo usque tandem Cicero! — kiáltott reá — abuteris patientia nostra? A volt consul nem felelt e baráti kérdésre; szótlannal hagyta el a senatust, melynek régi többségét az ő balsorsa bomlasztá meg.



* *Sallustius Crispus* római történetírónak most fölfedezett kéziratából fordítva, melyet némelyek *apocryphnek* tartanak.

A szerk.

C. III. E közben csodás tünemények és égi jelek hirdették a győzelmes *Catilina* szerencsését. *Ostia* táján három kacsát költ ki egy tojásból. *Paestumban* egy nős-

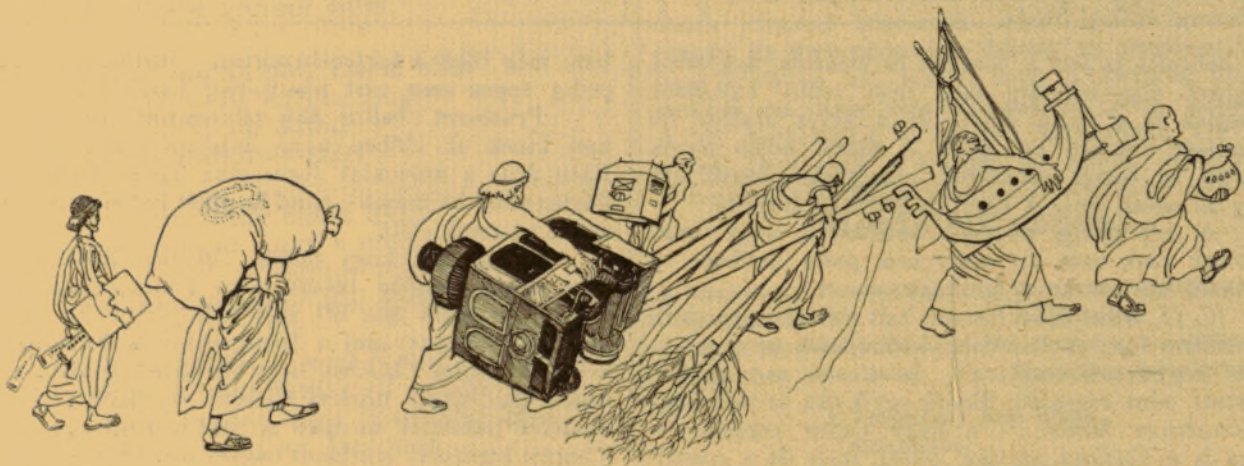
tény farkas bárányt borjazott. *Bajae* mellett pedig megrendült a föld s patkányok rohantak ki a talaj üregeiből. Az augurok és haruspexek Róma szerencsés-jét jósolák e jelekből. Az új pontifex maximus pedig — *Aulus Agerius*, ékesen szóló és változatos beszédű férfi — azt hirdette a Capitoliumról, hogy az istenek is az új párt hívei.

C. IV. Ezen kedvező jelek hatása alatt visszahivatának a provinciákból mindazon proconsulok és propraetorok, kikre a régi kormány bízta a tartományokat. Voltak e proconsulok és propraetorok között számosan, kik most *Catilina* pártjához csatlakoztak s kik hivatalaikban meghagyattak, nem nagy öröme *Catilina* régi híveinek, kik ezen tisztségeket is maguk szerették volna elfoglalni. Általában minden megváltozott a köztársaságban, kivéve a *legiók vezérletét vezényletét és belsejének*, melyek a régi rendben meghagyattak. Róma hadi erejében egy legio tábora, egy cohors castruma s egy centurio személye sem változott, s még a legiók jelvényei — a régi *sasok* — is meghagyattak, emlékeztetésül azokra az időkre,

midőn e legiók *Hannibal* hadserege előtt oly gyakran és oly gyorsan futottak vala.

C. V. Annál nagyobb változás történt a senatusban. A quiritek lassankint kiszorítottak onnan, s helyüket gall, macedon és kelta szövetségesek foglalták el, kik Róma törvényeit a távoli provinciák javára akarták megváltoztatni.

A római senatus pedig régen oly testület vala, melyet Róma ellenségei is királyok gyűlésének neveztek volt. Hatalmát és tekintélyét legfőbbképen azon híres öreg *Catónak* köszönheté, kinek szobra a Tiberis legszebb hidján innen, a mercatorok régi porticusa előtt látható. A senatus tanácskozásának rendje méltó vala a Capitolium szentségéhez és a quiritek népének méltóságához. Vitáik néha hevesek valának, érveik súlyosak, de a quiritek még a leghevesebb pártharcban is megbecsülték volt egymásnak és önmaguknak méltóságát. Most azonban oly viták kaptak lábra, melyek nem tisztos római családapákhoz, hanem részeg korinthusi rabszolgákhoz illettek. Voltak, kik durva szavakban még *Milót*, a praetor urbanust is felülmúlták.



Voltak, kik fenyegetéssel és szidalmakkal, kik butorok rongálásával s kik köpködéssel törekedtek meggyőzni ellenfeleiket.

C. VI. A senatorok között volt ki idegen pénzt kölcsönözvén, barátja nevét karczoló az adóslevél táblájára. Mások távoli provinciák népét sanyargaták. Volt ki sok pénzzel volt a közkinestár adósa. Volt ki a numídiái lovasság számára szállított zabon nyereszke. Általában megengedettnek tarták ezen senatorok, hogy maguknak, barátaiknak és clienseiknek a consuloktól, aedilektől és a köztársaság praefectusaitól az állam kárával előnyököt csikarjanak ki. Igaz, hogy ily visszaélések régen is előfordultak, sőt éppen a *Catilina*-párt sürgette volt néhány évvel ezelőtt azon híres *Senatus-consultum Ratotianum de incompatibilitate* meghozatalát, melytől némelyek a senatus méltóságának és tekintélyének ótalmát remélték. De most, midőn ellenzék nem létezett, ama *senatus-consultum* már nem alkalmazták többé. *Cicero* pedig Tusculumban, hová egyedül hű rabszolgája *Tyro* követte őt, a kötelességekről és a barátságáról elmélkedék. Így kelet-

keztek híres könyvei: *De Officiis* és *De Amicitia*. Mindkettőt fiának ajánlotta, kit szintén *Marcusnak* hívtak. A politikában való őszinteséget azonban nem ajánlotta neki.



A FOLYOSÓRÓL.

Justh Gyula. — No, ugy-e alaposan odamondogattam a tájeselő horvátoknak?

Egy 48-as honatya. — Mit mondtál, méltóságos uram?

J. Gy. — Hát ezt: Meine geehrte Herren! Der Gebrauch der deutschen Sprache ist hier nicht gestattet.

A 48-as honatya (elragadtatással.) Magyarán megmondtad nekik, méltóságos uram!

BELSAZÁR LAKOMÁJA.

(A képet lásd a következő lapon.)

Rettentő vigalom van
Ma Babylonban:
Ott tobzódik a hatalom
Asztal körül, az asztalon,
Hol pazar élvezit kínálja
Belsazar király lakomája,
Hol a lerészegült kevélység
Nyegle szavakban él még.
S a góg is tehetetlenül
Rabszolga-nők ölében ül.
Dal, táncz, zene — miként a bor —
Vad patakokban összefoly,
S ami tilos volt, most szabad,
Asztal fölött, asztal alatt...

És Belsazar kevélyen nézi
Mint dorbézolnak a cselédi.
— Hahó! Urak vagyunk!
Ki szomorú, ha mulatunk?
Van még nyomor? Elő vele!
Itt a dús jólét, hadd füljön bele.
Van jogtalanság, ide hát!
Arany-kehelyből igya le magát
A szőnyegig, a sárga földig,
Amíg rakásra döglik.
Hahó! . . . mert Babylonban
Ma vigalom van.

Üvölt a vad tivornya,
A régi Baált ledönti sorba
És Belsazar örülve rajta
— Dorbézoljatok! — egyre hajtja.

— Elő a szent arany-edénnyel,
Mit Jeruzsálem templomából
Hős seregünk rabolt el,
Igyunk a szent kupákból,
Amikből Áron áldozta,
Mikből káldeus nem ivott soha!

És Jehovának szent edényeit
Asztalra hozzák, megtöltögetik
Észbontó italával napkeletnek,
Szentségtörésen jót nevetnek.

Ez Belsazárnak jól esik nagyon:
Fejébe szállt a hatalom,
Istennek hiszi önmagát,
Akit a többi úgy imád,
Hogy rátapos a régi istenekre
Tivornya-kedve.

S amíg szemét legelteti:
Valami megremegetti.
Oh borzalom!
Ott a falon
Titkos kéz írja lángbetűkkel:
— *Mene, Tekel, Ufarszin!*

Székében fogvaczogva dül el.
Szeméhez kap, káprázat ez?
Csak a mámor játéka lesz,
Erős a bor, nehéz az étel,
Az bolondozik a szemével.

Merészen a falra tekint —
Látja megint!
A keze reszket, lába megtörik,
A lángbetűk úgy öldösik
Mámoros lelkét, beleszédül
A titkos kéz titkos jelétül.

— Csitt, részeg csorda! Nézz oda!
Tudós, mit jelent e csoda?

Tivornya széled, oda néznek
És józanodnak a vitézek.
Nincs káldeus, aki megértse,
Csak aki félje.

— Jöjjön a zsidó, Dániel!

Jó, undorral kérdi: — Mi kell?

— A falra nézz!

A falra néz,
Ott írja még az égi kéz:
— *Mene, Tekel, Ufarszin!*

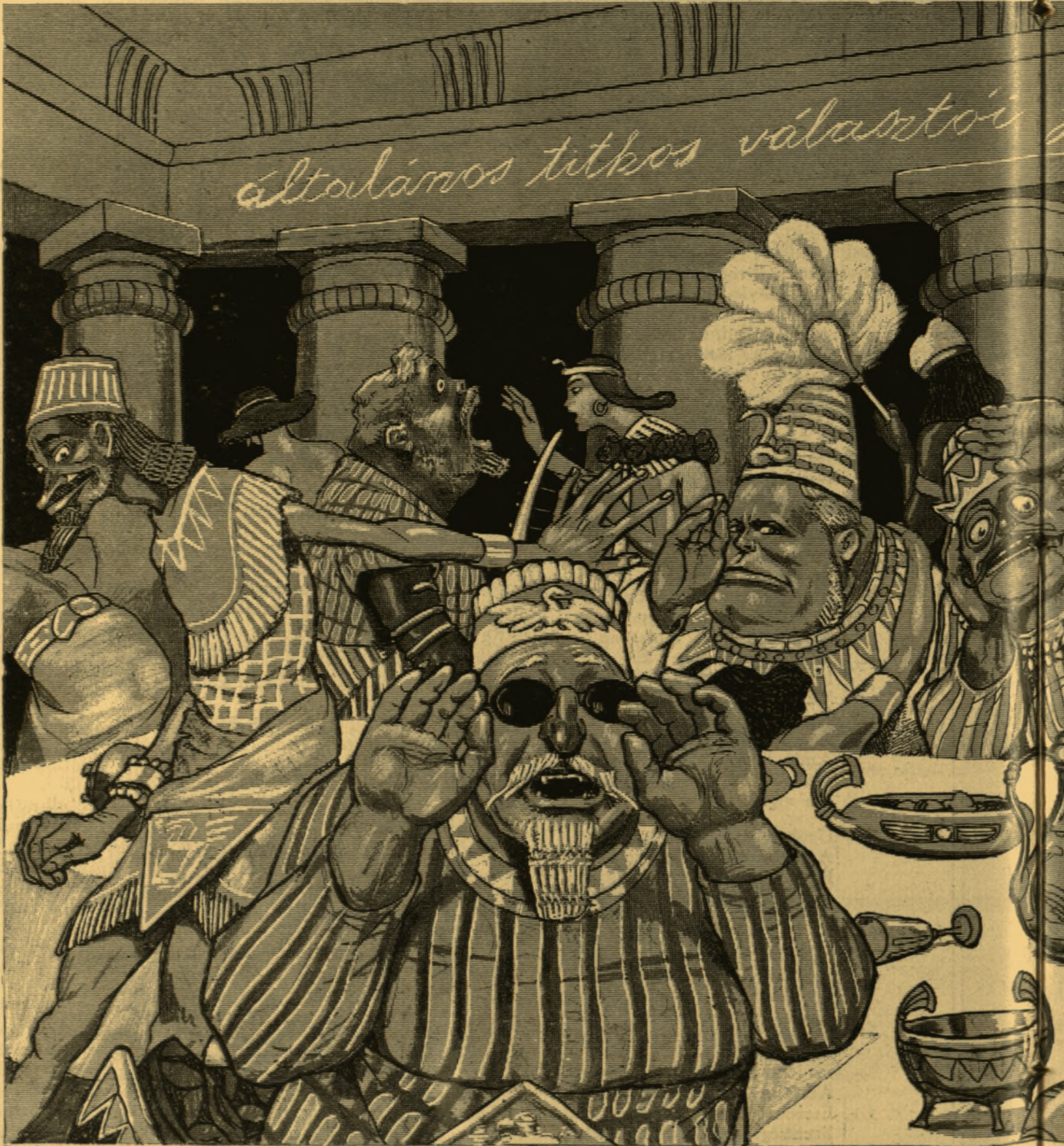
És Dániel olvassa, érti,
Megmondja neki:

— Megfejtém a csodát:
Ez volt utolsó lakomád,
Ez volt a végső vad tivornya,
Ami megesett Babylonba.
Jön a vég, a leszámolás,
Bálványidat ledönti más;
Lesz tor megint, de ti fölöttetek...

Dániel szava beteljesedett,
Belsazar királyt akkor éjszaka
Megölte józan katonák hada
És Káldeának vége lön...

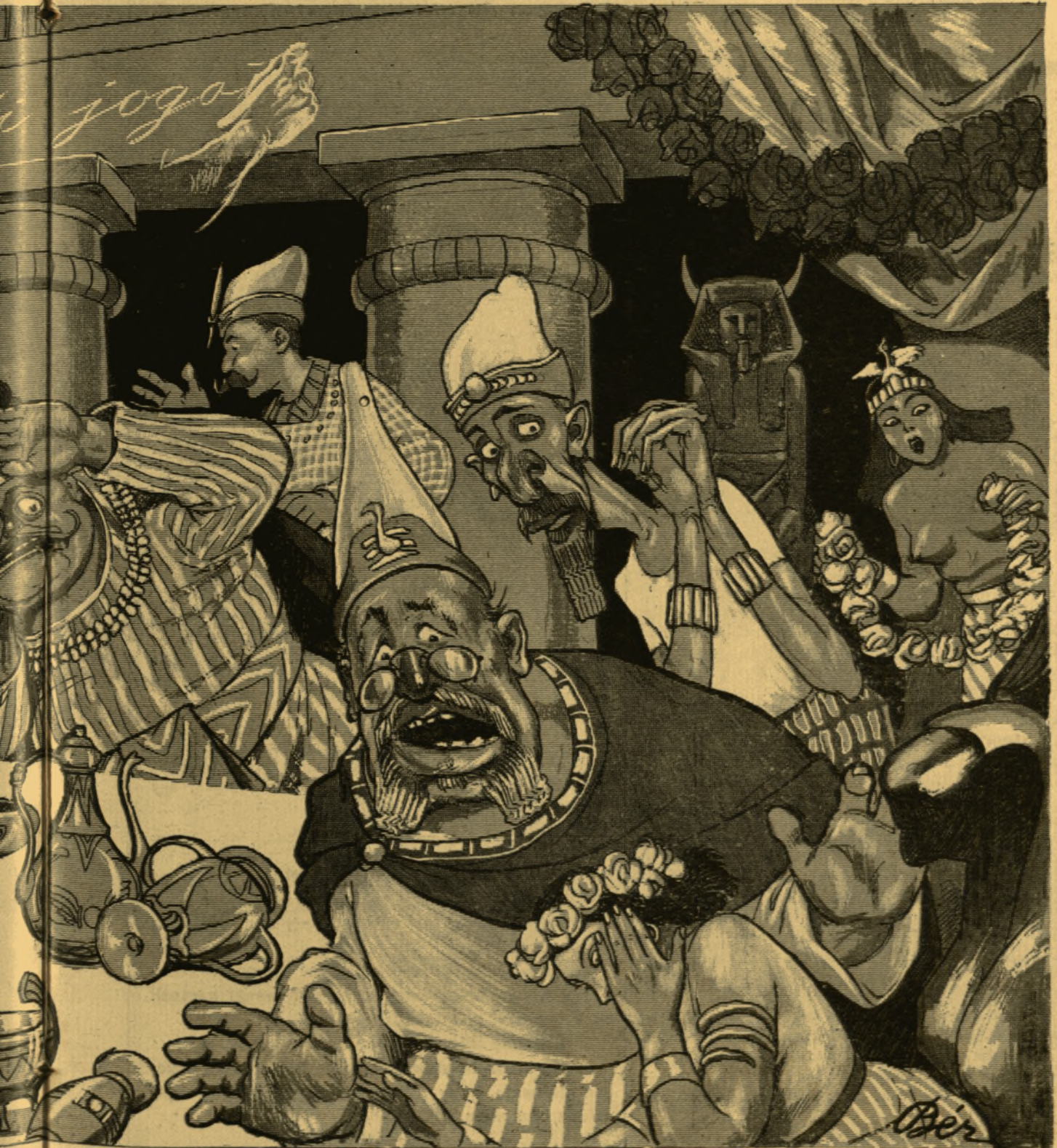
BELSAZÁR

— Szövegét lásd a elő



R LAKOMÁJA.

lásd az előző lapon. —



Az állatkert.

Az állatkertben meghatóan
Szomorú már az állapot.
Ősbuda, czirkusz lett a kertből,
S rozogák mind az állatok.

Az oroszlán már nem tud enni,
Szódabikarbonát csupán,
S a tevé, hej, olyan sovány lett,
Hogy átbujhat egy lű fokán...

A vizilót köszvény kinozza,
A medve paralitikus,
Szóval virágozik minden kor ill,
S a helyzet szörnyen kritikus.

Az állatkertben már az állat
Fölösleges lim-lom csupán,
S ha az Isten is úgy akarja,
Kipusztul mind egymásután.

Igy rendbe jő az állatkert majd:
— Busulni nincs miért ezen —
Mert benne helyreáll a mérleg:
Se kerl, se állat nem lesz en...

ZÖLD ASZTAL és FEHÉR ASZTAL.

Kornfeld elnök. — ...Tehát kimondom a határozatot: Uj igazgatósági tagokká megválasztattak *Hadik Béla gróf, Nool Hugó, Gulner Gyula* stb....

Gulner Gyula. — Magam és uj igazgatótársaim nevében hálás köszönetet mondok mélyen tisztelt *Elnök* urunknak... (*Zajos Hoch! és Éljen!*)

(*Kimenőben.*)

Noot Hugó (Berlinből). — Kedves kollega ur, hol találkozunk estére?

Gulner Gyula. — Magától értetődik, hogy kedves kollegám az én vendégem lesz a *Gentry-kaszinóban*, melynek szintén igazgatója vagyok.

Noot Hugó (Kornfeldhez.) Remélhetőleg szeretetreméltó *Elnökünk* is velünk tart?

(*Kinos szünet.*)

Kornfeld. — Bajos dolog, mert éppen *érev-szuosz* van.

Gulner Gyula (sugra a némethez.) Tudja kollega, az én kaszinóm gyomra nem veszi be a zsidót.

MAKÓN.

Első polgár. — No mán az igaz, hogy a *Justh Gyula* mög a *Návay Lajos* böcsülettyire válik *ős-Csanádnak*.

Második polgár. — Az ám! *Odafönn* az elnökségbe majd csak hogy csupa *csanádi* ül.

— **E. p.** — Osztán mi lössz a harmadik követünkkel, a *Nagy Sándorral*?

M. p. — Zsidó: zsidó marad, komám.

A konkurrenzia.

Gapon (egy éjjeli mulatóhelyen.) Nem gondolod, *Maxi*, hogy kellene már valamit tennünk a piszkos konkurrenzia ellen?

Gorkij. — Konkurrenzia?

Gapon. — S hozzá mily megalázó! Képzeld, az a *hirhedt cigány*, a *Rigó Jancsi* is azt hirszteli magáról, hogy meghalt. *Pereze* másnap kábelen át megzáfolta.

Gorkij (sohajt.) Rosszul megy, rosszul megy!

KÉP-REJTVÉNY.



Megfejtési határidő 1906. június 9-e.

Jutalma: az 1906-ra szóló »*Sanyaró*« naptárnak egy példánya.

A »*Borsszem Jankó*« 2007. (21.) számában közölt kép-rejtvény megfejtése:

Gülbaba.

A 117 megfejtő közül elsőnek sorsoltatott ki: *Atkány Balázs, Börözd*. Kiadóhivatalunk előtt mint előfizető igazolván magát, az 1906-ra szóló »*Sanyaró*«-naptár egy példányát átveheti.

Ez csak természetes.

Ugron Gábor kijelentette, hogy nem megy be a delegációba.

Ez csak természetes. **Ugron Gábor** évtizedeken át hangoztatta, hogy a függetlenségi pártnak be kell menni a delegációba.

Barabás Béla bement.

Ez is természetes. **Barabás Béla** régóta hevesen ellenezte, hogy a függetlenségi párt a delegációba bemenjen.

PROGRAMM SZALAMANDER UTÁN.

— A »Pajkos diákok« dallamára. —



Trio: „Achtundvierzig!
Siebundsechsig!“

AZ ŐRSZEM.



„A kormányzat minden fontosabb mezejére köll függetlenségi őrszemet állítani.“

Mezőssy Béla,
földmívelési államtitkár.

SZEZON.

A lovak.

Egyideig szürke lesz ismét
A nagyérdékü sport-rovat.
Elmentek tőlünk, Bécsbe mentek
A hirneves, finom lovak.

Elment Horkay, Rotherstadi,
Elment a szép Arethúza,
Miután itt a pesti turfon
Minden egyes bőrt lenyúza.

A bécsi turfon is lesz botrány,
Lesz ott is vesztés, nem kevés —
Ez az a pont, hol szép hazánkkal
Együtt szenved a büszke Bécs . . .

A gyermeknap.

Gyermeknap volt nálunk a mult
Szombaton.
Nagymértékben megható volt,
Mondhatom.

Minden üzlet előtt lógott
Egy tábla:
»Vásároljunk a gyermekek
Javára!«

És a lapok tömjénezik,
Dicsérik
A ligának előkelő
Vezérit.

Nekik reklám s a boltosnak
Nagy haszon —
Ennyiből állt a gyermeknap
Szombaton! . . .

A KARZATON.

Falusi választó. — Mondja csak, nagyságos képviselő urunk: ki az a követ, aki az előbb olyan szépen beszélt magyarul?

A képviselő. — Veszedelmes ember. Valami vadoláh. Maniu Gyulának hívják.

F. v. — Hát az, aki valami Isten tudja micsodás nyekrics nyelven kezdte a szavallatját?

A k. — Derék koalíziós magyar ember. Még a neve is szép: Drohobeczky Jolio.

F. v. (a fületövét vakarva.) Mégis csak hunczut dolog ez a nagypolitika.

Aforizma

az ujságírók almanachjába.

A Móricz megtette kötelességét, a mórícizok elmehetnek.

A koalíció.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



Többeknek. A rejtvény-megfejtői nyeregményt reklamálóknak nincs igazuk; mert csak az lesz nyertes, akinek a szerkesztőségbeli árva kislány kihúzza a nevét a szerkesztő szerencsekerek cilinderéből. A corrigere la fortune rendszere nálunk ismeretlen. — **Homo verus.** Hát ez a vers elég »jól mondja« egész a végeig, ahol aztán a pointe helyett meglehetősen értelmetlenül, vagy kétértelműen ellapul. Más! — **M. Géza.** A czimzalag-vesztés a posta hibája. — **Három árva** Betűrejtvényeket nem szívesen közlünk. — **Szólkakas.** Csak az indulatuk erős, a kifejezés gyöngye. — **L. B. (Nyvrd.)** Bevált. Köszönet. — **F. J. (Szd.)** Köszönet. Meg lesz a kivánsága. — **Nyitra.** A rejtvény elmés, megrajzoltatjuk. — **Gentry-bank.** Az ötlet kedves, csipős, az igaz. Fel is használjuk. — **Több levélről a jövő számban.**

Felelős szerkesztő **LIPCSEY ÁDÁM.**
 Kiadó-tulajdonos **A Borsszem Jankó lapkiadó-részv. társaság.**
 Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest VII. Miksa-u. 8.
 Telefonszám: 90-45.
 Előfizetési ár:
 Egész évre 16 K. — Félévre 8 K. — Negyedévre 4 K.
 Egyes szám ára: 36 fillér.

Angolország déli partvidéke, pompás fekvésű fűrdőivel és gyógyhelyeivel, az előkeio utazó közönség egyik legkedveltebb kirándulóhelye, egy tavasszal, mint a nyári idényben is. A legkényelmesebben utazunk, ha az északnémet-Lloyd gyorsgőzöst használjuk, a melyik Brámentől Southamptonig az utat 20 óra alatt teszi meg, a honnan a déli partvidék összes helyei, ugyszintén a Normand-szigetek is kényelmesen elérhetők.



Szt. Lukácsfürdő gyógyfürdő, Buda. Téli és nyári gyógyhely. Természetes forró-meleg kénes források, iszapfürdők, iszapporogatók, zuhany-massage, vizgyógyintézet, szénsavas fürdők, villany-fényfürdők, gőzfürdők, kő- és kádfürdők, gyógyvizuszodák. — Olcsó és gondos ellátás. — Csász, kőszvény, ideg- és bőrbajok, stb. felől kimerítő prospektust küld ingyen a Szt. Lukácsfürdő igazgatósága. Buda. 743

Zászlók, czimerek, diszítések kölcsön is kaphatók **Linhart Vilmosnál, színházi festő, Budapest, VIII., Hunyadi-utca 27. Telefon 58-83.**



szilárd és folyékony
Sarg-féle Szappan
 Glycerin-
 a bort fehérré
 és gyöngéddé teszi
 Mindehütt kapható

ROHITSCH-SAUERBRUNN
 STEIERORSZÁG. Vasut, posta és távirtda. Prospektus ingyen.
 Főnséges fekvés, élenyds, teljesen pormentes levegő. Modern kényelem, élénk társasélet. 792

Vértes-féle Sóborszesz Minden házban szükséges.

T. olvasóink figyelmét felhívjuk az **Előpatak gyógyfürdőnek** mai számunkban közzétett hirdetésére.



Shampoo a fekete fejjel

a haját korpamentessé, teltté és fényessé teszi, eltávolítja a hajról a túlságos zsírképződést, tisztítja a fejbőrt, a haj hullását megakadályozza és kevés hajnak is dús kinézetet ad. Az önszampoo-nirozás már sok millió esetben bevált. Kérjen mindig »Shampoo-t a fekete fejjel«. Értékelt utazatók is vannak Ibolya-illatú csomag **30 fill.** kapható gyógyszárakban, droge iakban és illatszerüzletekben. — Egvedüll gyáros: **Hans Schwarzkopf, Berlin, Charlottenburg 2.** Főelárnsítóhely Ausztria-Magyarország részére: **Felix Griensteidl, Wien I., Sonnenfelsgasse 7.** 790

PAPRIKÁS KOTÁNYI

nem tartja szükségesnek, hogy programot adjon. Minden magyar tudja, hogy a **Kotányi valódi szegedi rózsapaprikája** a legjobb, legzamatosabb magyar fűszer volt mindig s az marad a jövőben is! A kitünő nemzeti paprika kapható Budapesten a főüzletben, **Teréz-körút 7., a Kecskeméti-utcai fióküzletben és Szegeden a Kárász-utczában.** 641



Uj hydro-electro-mechano-therapeutikai gyógyintézet nagy és modern stilben. Hidegvizgyógymód, villamos fény és kádfürdők, inhalatorium, forró lég- és gőzfürdők, villamos massage, napfürdők, gyógytornászat. Bevált gyógyhely gyomor-, bél-, máj- és vesebajok, idült székrekedés, aranyér, epekő, elhízás, cukorbetegség, kőszvény, gége- és légesőhurutok ellen; Karlsbad és Marienbad gyógyhatásaihoz hasonló. 1906. Egy új szálloda megnyitása, diätetikus vendéglővel és egy új ivóvízvezeték kitünő édes vízzel.

Reggelizés előtt félpohár **Schmidthner-féle radio activ**

Igmándi keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza. Használata valódi aldas gyomorbajosoknak és szék-szorulásban szenvedőknek. Kútkelölésig Komáromban. • Kapható mindenütt kis és nagy üvegekben. 752

SELYEM A DIVAT

Kérjen mintát a mi tavaszi és nyári újdonságainkból ruhákra és blousokra. Habutai, Pompadour, Chiné, Rayé, Voile, Shantung, St.-Galleni himzések, Mousseline 120 cm. széles, méterenkint 1 korona 20 fillértől kezdve, fekete, fehér, egyszínű és tarkában. Mi csak jótállással megbízható selyemszövetet adunk el közvetlenül magánfeleknek vám- és portómentesen a lakásra szállítva. 670

Schweizer & Co., Luzern U. 46. (Svájc.)
SELYEMSZÖVET-KIVITEL. KIR. UDV. SZÁLLITÓK.

Védjétek lábaitokat!



Tyuk-szem, hólyagok és bűtykök ellen. Mindez a baj, különösen a kellemetlen izzadság és talpégés eltűnik, ha a Hőgyes dr.-féle Impregnált talpat hordjuk, párja 2 K, 1 K és 60 f. Szétküldés után vétellel Ismétléladónak rabatt. Prospektus ingyen. Wien, I., Dominikanerbastei 21. L. 69

Impregn. aszbeszt-izzasztó

2 K 2. - II K 1.-

Szőlő-sajtók. Gyümölcs-sajtók

»HERCULES« kettős nyomószervekkel kézi hajtásra.
HYDRAULIKUS SAJTÓK magas nyomás és nagy munkaképesség számára
Gyümölcs-zúzó, szőlő-malmok, bogyozó gépek



Teljesen felszerelt szűretelő készülékek állandóan és kocsi-szóra szerelve. Lé-sajtók, bogyó-őrítők. Aszaló-készülékek gyümölcs és főzések számára, gyümölcshámzó- és vágó-gépek. Szabad. önműködő, hordozható és szállítható »SYPHONIA«-permetező szőlők, gyümölcs, fák, komló és szeszeges permetezésére. Szőlő-ekék gyártásnak és szállításnak jótállás mellett különlegességgént legújabszerkesztés szerint
MAYFARTH PH. ÉS TÁRSA gazdasági gépgyárai, vasöntődéje és gőzhőmotorai által BÉCS, II/I. Taborstrasse 71. Kiténtetve 560 arany, ezüst éremmel stb. Részletes árjegyzékek ingyen és bérmentve. Képviselek és vizsontarúsítók kerestetnek. 768



Aczímre tessék Ugyelni!

VALÓ

di francia különleges-ségek (óvszerek) csakis F. Bergueranfile leghiresebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők 532

Polgár Sándornál

Budapest, VII. kerület,
Erzsébet-körut 50. sz.
Részletes képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ritkaságok.

Photok és könyvek

uraknak



gazdag próbaküldemény 5 frt.

Legújabb árjegyzék próbaküldemény 5 frt. (levélbéllyegben is). Dobrovatz J., Pozsony 48 I. 674

POZSONYI KEFEGYÁR

FŐRAKTÁRA

BUDAPEST

IV., VÁCZI-UTCZA 27. SZ.

765

Fényképező gépek és fényképezési kellékek.



Nagy választék fényképezési készülékekben 2 frt 25 krtól kezdve, melyekkel bárki minden előismeret nélkül a legjobb képeket készítheti, kaphatók 631

Czigler és Schlesinger
Budapest, Kerepesi-út 36j. sz.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

HA ŐSZÜL A HAJA

használja STALLA-VIZET Ára a hírneves 2 korona mely nem fest, hanem a haj eredeti színét adja vissza.

Kapható ZOLTÁN BÉLA gyógyszer-egyedül tárában.

Ő es. és kir. Fensége József 15h. udv. szállítója.
Budapest, V., Szabadság-tér, Sótátr-u. sarok. 644
Postai szétküldés naponta.

FÉNYKÉPÉSZETI KÉSZÜLÉKEK

minden rendszerben, minden szükségleti czikk mérsékelt áron. Régi gépek kicserélése. Képző alkalmi vételek. Színes fényképeket közönséges negatívokról multicopirpapir csak egyszeri másolásnál. Próbacomag 1 K 20 f. Árjegyzék kívánatra. Telefon 12446.

O. OPLATEK, WIEN, IX., Währingerstrasse 6.

755

Csak „SICULIA“ névvel ellátott üvegek valódiak.

A MÁLNÁSI
„SICULIA“
FORRÁS-VIZ 659
A SÓS SAVANYUVIZEK KIRÁLYA.



Sziklarétegeken átfurt ártézi-forrás. A gyomorégést rögtön megszünteti. Páratlan étvágygerjesztő. Azonnal ható különlegesség a gége, tüdő, torok, gyomor, vese, hólyaghurutos bántalmait ellen Korányi, Kéthly, Tauszk, dr. Nuricsán József, Riegler tanár urak „SICULIA“ szakvéleményei a Málnási „SICULIA“ forrást a kontinens legdúsabb természetes alkalicus sós savanyuvizének minősítik.

Magyarországi főraktár:
BRÁZAY KÁLMÁN BUDAPEST, József-körut 37.
Kapható minden gyógyszerárban, drogéria és fűszerkereskedésben. Telefon 59-46.

! URAK !

Capsulae c. Oleo Santali 0-25 jegyü
ZAMBA-CAPSULA

Gyógyít hólyag- és húgycső-bántalmat fájdalom nélkül néhány nap alatt. Orvosok ajánlják. Sokkal jobb, mint a santal. Egyedüli gyáros: CARTON. 4 koronájával kapható. Főraktár és szétküldő-hely: Török József, gyógyszerár, Budapest, Király-utca 12, Brady C., gyógyszerár, Bécs 1., Fleischmarkt és minden budapesti gyógyszerárban. 720

+ Vértisztító-kúra +

A legjobb szer a vér megbetegedése és az elhízás ellen a Müller Adolf-féle Hegyitea. Prospektus ingyen. Csomagja 50 f és 1 K. Képviselek kerestetnek. 5 csomag a gyárból bérmentve 5 K. Sanitas Schönberg-Berlin 144, Gothenstrasse 47. 742

A világ legnagyobb természeti csodája a

DOBSINAI JÉGBARLANG

Villamos világítás mellett megtekinthető október 1-ig.
Kellemes üdülőhely, kitűnő vendéglő, nyári korecsolás.
Prospektust díjtalanul küld az igazgatóság. 780

RÓZSATEJ

legkitűnőbb bőrápoló szer.
Ára 2 korona.

Anton J. Czerny,
Wien, I., Wallfischgasse 5. XVIII., Karl Ludwigstr. 6.
Raktár a gyógy- és illatszerárakban. 721



VALÓSÁGOS ÁLDÁS

egészségeseknek és betegeknek,

ugymint fontos takarékosági czikk a

„CERES“ FŐZŐZSIR

mely a legfinomabb kókuszdióból készül.

672

5 korona és ennél több napi jövedelem.



HÁZIMUNKA-KÖTŐGÉP-társaság. Kerestetnek munkatársak nők, férfiak – az otthon elhagyása nélkül – az új kötőgépen való kötéshez. Előismeret nem szükséges. Az árut mi árusítjuk, egyszerű és gyors munka egész évben otthon végezhető. Hausarbeiter-Strickmaschinen-Gesellschaft Thos. H. Whittik & Co. Budapest, IV., Havas-u. 3–35. vagy Prága, Petersplatz 7–35.

580

MAGYAR TANSZERKÉSZÍTŐ-INTÉZET

FELDMANN GYULA BUDAPESTEN, VI. KER., FELSŐ-ERDŐSOR 5. SZÁM. MAGYARORSZÁG ELSŐ TANSZERGYÁRA.

Minden irányú iskola vezetőinek, tanárainak és tanítóinak szives figyelmébe ajánlja hazai, saját gyártmányu **physikai, természetrajzi, chemiai, szabadkérajzi és geometriai**, valamint mindennemű egyéb tanszereit. A nagyméltóságu m. kir. válas- és közoktatásügyi miniszterium által 40782. szám alatt tanszerül engedélyezett **physikai alapfelszerelése**m az elemi népiskolák, gazdasági és ipariskolák használatára kizárólag nálam rendelhető meg. — **Physikai alapfelszerelése**m használatához irt, 6 ivre terjedő, 104 eredeti ábrával

ellátott „**UTMUTATÁS**“ minden alapfelszereléshez díjtalanul jár. Bármely hasonló elnevezésű felszerelés, melyhez ezen Utmutatás mellékelve nincs, nem az én gyártmányom. **Óvakodjunk félrevezetésektől.** Árjegyzékek költségvetések ingyen s bérmentve.

! „A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter a Feldmann Gy.-féle physikai és chemiai tanszergyárat s üvegtechnikai intézetet az e nemű beszerzési forrásokul ajánlott hazai czégek közé utólagosan felvette.“ Hiv. Közl. X. II. 229.

505

ALASSA

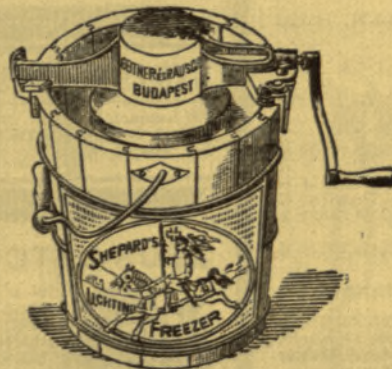
féle valódi angol

ugorkatej

gyors és bámulatos hatású
szépítő - szer.

Semmi ártalmas anyagot nem tartalmaz. 2–3-szori bekenés után tiszta fiatal arcuk lesz szepő, májfolt, ráncok elmúlnak és szépségüket megtarthatják, ápolhatják, növelhetik. Egy üveg ára 2 K.

Főzetékül-
dési hely: **Balassa Kornél**
gyógyszertára,
Budapest—Erzsébetfalva.



LICHTNING

A VILÁG LEGJOBB

FAGYLALTGÉPEI

Árjegyzéket ezekről ingyen és bérmentve küld a gyári raktár:

GEITNER ÉS RAUSCH

Budapest, VI., Andrassy-ut 8.

772

Naohmann gyógyszerész-féle vegy. prep.

"Egészségi gyapot dohányosok számára"



Kapható minden gyógyszerárban és Drogeriában.

Egyetlen szer, tudományosan bebizonyítva, nikotin ellen!

A legfelsőbb körökben bevezetve.

60 filléres nyaláb-

Szabadalmazva.

Kitűnően véleményezve.

Több ízben kitüntetve.

Világhírű!

Budapesten, Török József gyógyszerésznél VI. ker., Király-utca 12. szám (fraktár), Dr. Egger Leó és Egger J. gyógyszerészeknél, VI. ker., Váci-körút 17. valamint az összes nagyobb gyógyszerárban és drogeriákban; ugyancsak a m. kir. dohánykülönlegességi árúdban (Magyar Alajos) IV. ker., Váci-utca 11. 573

† SOVÁNYSÁG †

Szép, gömbölyű testforma érhető el a D. Franz Steiner & Co., Berlin, keleti eróporával, melyet a párizsi 1900-iki kiállítás alkalmával aranyéremmel, a hamburgi 1901-iki hygienikus kiállítás alkalmával is kitűn. tettek 6-8 héten át 30 font hizás kezesség mellett, artalmatlanságot jótállás. Orvosi utasítás szerint. Szigorúan tisztességes, nem szédelés. Sok köszönőirat. Ára: karton 2 K 75 f. Postautalványon rendelhető vagy utánvétellel. Ausztria és Magyarországon: Török József gyógyszerésznél, Budapest, 43, Király-utca 12. 539

Mellbetegnek

és azoknak, kik vért köpnek ingyen ad felvilágosítást egy meggyógyult mellbeteg ezen betegség biztos gyógyításáról. • Megkeresések németül E. FUNKÉ, Berlin S. W. Königgrätzerstrasse 47. intézendők. 652

Pompás falat a pozsony mákos- és dióspatkó!

1904 Szt. Louisi világgiallítás legfőbbérem: Grand Prix

Kérjen csak

Globusz

fém-tisztító kivonat

mert sok rosz utánzás történik.

Egyedüli gyáros: Fritz Schulz jun. rt. Lipcse és Eger

Globusz védjeggyel a vörös csikban

Globusz FEMTISZÍTÓ KIVONAT

Egyedüli gyáros: Fritz Schulz jun. rt. Lipcse és Eger

Lejújabb találmány

csak valódi cseggel és globuszal vörös csikban

Grand Prix a Szt. Louisi világgiallításon 1904

HIRDETÉSEKET felvesz a kiadóhivatal VII., MIKSA-UTCZA 8.

UNGER H. Orvosok legkényelmesebbnek, legmegbízhatóbbnak ismerték el.

Asszonyvédő. Sok nőorvos, egyetemi tanár bebizonyíthatólag rendeli. Prospektus több mint 5000 hitelesített elismerőlevéllel ingyen és bérmentve. 1 Dtz. 3.10 kor bérmentve. Levélbélyeget fizetésképp veszem. H. UNGER vegyi laborat. Berlin N. W. Friedrichstr. 91/92. 778

A KRISTÁLY-forrás

szénsavval telített asványvíze hasznos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtitább és legegészségesebb asztali és borvíz. Hathatós szomjocsillapító. Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. Kérjen argyezést. Szénsavtelítés-nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhésége folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutyállalat, Budán.

THE GRESHAM

ÉLETBIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG LONDONBAN.

ALAPITTATOTT 1848-BAN.

Magyarországi fiók:

Budapest, V., Ferencz József-tér 5-6. sz. saját palotájában.

Vagyion (1904 december 31-én) 216.505.894.39 K
Érvényben levő biztosításai (tőkeösszeg) 650.000.000. — K
Díjtartalék 213.612.256 51 K
Biztosított feleknek kifizetett 491.748.857.43 K
1904. évi díj (és kamat) bevét 32.391.311.51 K

A magyarországi üzlet magyar értékekben elhelyezett díjtartalék 25.132.222.10 K

A magyarországi igazgatótanács:

Gróf Andrassy Géza, v. b. t. t. orsz. gyűl. képviselő, elnök. Gróf Bathányi Tivadar orsz. gyűl. képviselő. Gróf Benyovszky Sándor orsz. gyűl. képviselő. Bolgár Ferencz orsz. gyűl. képviselő, a képviselőház alelnöke. Simon Jakab tőzsdetanácsos.

Igazgató-helyettes: Beckett A. Reginald.

Legjobb deszert- és asztali sütemény nyaralók, szállodák részére, valamint mindennapi használatra is. — Postaláda 60 drbbal 3 frt, 30 drbbal 1 frt 80 kr. vegyesen vagy csak egyik fajtaból, a pénz előzetes beküldése vagy utánvétel mellett. **Specialitása Richter Albert pozsonyi sütődjének, Pozsony 75/D. Alapított. 1822.**

Hajfestő fésű



Hofer szabadalma, egyszerű fésűs altal ósz vagy vörös haj valódi szőke, barna v. fekete téré festhető! Artalmatlanságáért jótállás! Éveken át használható! Sok ezer van használatban! Ára darabonként 2 frt 50 kr bérmentve. Szakállfestő fésű 2 frt. Széthűldi utánvétellel

LEO LATEINER, WIEN

— I/51. Wollzeile 31. 710

!! KÖLCSÖNT KERESŐK !!

100 koronától kezdve (bármely csejzra), forduljanak Th. Laars-hoz, Berlin, West 57. 744

ZEUS-LÁTCSÓ

144 m. 6 ách-romat. üveg-geligen nagy látókörrel. — Eddig 50000 darab eladva. Ára 12 kor. Árjegyzék ingyen. Rundbakin M. Béca, IX., Lichtenstein-strasse 23. 594



A NŐI AKT

szinnyomatban, művészeti nyomdapapíron elegáns kivitelben.

ÁRA 4 KORONA.

REINHOLD KLINGER, Berlin, N. O. II. Weinstr. 23.

61 nagyon érdekes illusztrációval, egy nagyszerű tanulmány-mappával művészek részére. Nyolcz-zek részére 4 koronáért. 4 nagyon finom minta uraknak 1 koroná. Sanitas Versandhaus hyz. Artikel Berlin-Schöneberg 144 Gothen-str. 47. 748

6000 FÉNYKÉP

és könyvek csak urak részére. Parisi gyűjtemény stb. Katalogus szára, levélben. 75 mintával 3 kor. 125 mintával 5 kor. (Levéljeggyel vagy postautalvány.)

F. E. Kikkert, Agence de Publications, Amsterdam, Frederik Hendrikstr. No. 139. A. B.

Hygienikus szűk-ségleti cikkek

legjobb és legolcsóbb beszerzési forrása. Tartalomdús árjegyzék ingyen. Ujdonságok hőlgyek részére 4 koronáért. 4 nagyon finom minta uraknak 1 koroná. Sanitas Versandhaus hyz. Artikel Berlin-Schöneberg 144 Gothen-str. 47. 748

SZLIÁCS-ACZÉLFÜRDŐ

(Felső-Magyarországon). Az egyedül ismert szénsavdús vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra. Szezon: május 15-től szeptember 30-ig. Főül-mulhatatlan verszegénység, sápkór, női bajok, hátgerincez és idegbajok, bérulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után. Fürdőorvosok: dr. Rhorer Aladár hiv. fürdőorvos és dr. Stern J. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapestén át, innen szintén 5 óra, Szliácsról falragaszok minden nagyobb vasuti állomáson vannak kifüggesztve. Kimerítő fölvilágosítást és prospektust utazás, lakás, árkedvezményről az első- és utószezoron stb. ad a 754 FÜRDŐIGAZGATÓSÁG, SZLIÁCS, (ZÓLYOM M.)

ELŐPATAK

GYÓGYFÜRDŐ

kiválóan jó eredménnyel használható a gyomor, vese, hólyag és a méh hurutos bántalmánál, maj-és lépajknál, köszvény és csúznál, altesti pangásoknál, valamint bármely az idegesség alapján fejlődő betegségekénél. A nagy-hírű előpataki gyógyvizek orvosi javaslat szerinti ivása, összekötve a megfelelő és itt feltalálható kiegészítő gyógyszerközökkel (meleg- és hidegfürdők, vizgyógyintézeti kezeles, massage, svédterápia, diatrikus étrend) rendkívül kedvező eredményt mutat fel. Fürdő idény: május 15-től szeptember 15-ig. Vasuti állomás: Földvár és Sepsí-Szentgyörgy, honnan állandó oleszó kocsiközlekedés van. Lakás, ellátás oleszó és választékos. Az elő- és utóidényben (május 15-től június 15-ig és aug. 20-tól szept. 15-ig) a gyógy- és zenedíjak fele fizetendő. lakások 50%-al és az ellátás is sokkal olcsóbb. Az előpataki ásványvíz, mely a szénsavdús, egványes vasas vizek között első helyet foglal el, mint gyógy-eszköz, hánznál is használható és üdítő, kellemes ítt, tisztán vagy borral vegyítve, nagy keiveltségnek örvend. Itthon és a külföldön évenként egy millió palacknál több kerül forgalomba. Szétküldési hely Előpatak, de kapható a legtöbb városban és nagyobb kereskedésben

Prospektust kívánatra ingyen küld az igazgatóság.

791

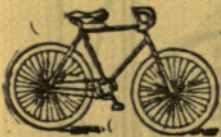
**MINDEN MINŐSÉGŰ
NEMES FAJKUTYÁK**



reális permanens eladása a legkisebb törpétől a legnagyobb óriás fajtagig **Fucha Wenzel** kutyatenyésztéséből **Prága-Klamovka** (X Csehország). Bő képes árjegyzék számos tanácsal a kutya tenyésztése, nevelése és élelmezése körül, minden kutya barátára nézve fontos, bérmentve küldetik be 30 fill.-ért.

717

„GREIF“ detektív és tudakozó iroda.
Hamburg, Gänsemarkt 13. Mindennemű értesítés, diskkrét tudakozások, megfigyelések, bizalmas megbízások.



A már 32 éve a kerékpárvilágot uraló eredeti angol

Helical Premier és The-Champion kerékpárokat dupla harang-csapágygyal és szabadonfutóval 3 évi jótállással, minden árfelemlés nélkül, szigorúan az eredeti gyári árakon havi 12 és 15 koronás részletekre adjuk és **kerékpáralkatrészeket** az egész világon létező összes kerékpárokhoz (külső és belső gummik, csengők, lámpák, pedálok, láncok, konusok és csészéket stb.) óriási forgalmuk következtében mélyen leszállított nagyban eredeti gyári árban 30% árleszállítással szállítunk vidékre is bárhol.

LÁNG JAKAB ÉS FIA
kerékpár- és alkatrészes nagykereskedők
Ausztria-Magyarország legnagyobb, legrégebbi és legmegbízhatóbb kerékpár-raktára

Budapest, **Iózsef-körút 41. sz.**
Fiókküzet: **Baross-tér 4.** és **Budán II., Zsigmond-u. 9.** Diszárjegyzékünk 1000képpel kerékpár és alkatrészekről ingyen és bérmentve.

693

Csizfűrdőbe utazók figyelmébe!!!

A Margit-nyaralóban szobák 1 K-tól 6 K-ig, a Margit-penzióban külön szoba, ellátás és kiszolgálással elő- és utóévad 3 K 20 f., főévad 4 K-ért kaphatók. Levelek intézendők Margit-nyaraló, vagy a Penzió felügyelőségéhez. Nem új épületek tehát egészséges lakások.

764

KÖNYV A HÁZASSÁGRÓL.



39 érdekes képpel.
Dr. Retautól.
Ára 1 kor.
80 f. Tökéletes tanácsadó házastársaknak!

Gazdagon illusztrálva 1.80 kor. A kettő együtt 3 kor. utánvétel 50 fillérről több. **L. Bahtleben, Berlin 265, Köpnickerstr. 43.** Német kiadás.

783

Gőzfürdő minden lakásban



Kühnel szabad. szoba, gőz- és forró levegő, valamint villamos fény-kabinjai.



Egyszerű kabin kor. 30.—
Combin. kabin kor. 45.—
csomagolás nélkül a gyárban.

Prospektus ingyen és bérmentve. **Adolf Kühnel, hyg. készülékek különleges gyára, Wien, III., Gürtel No. 25. N.**

A LEGJOBB FÉLPERCZ ALATT HAT

FEJFÁJÁS ELLEN

ANTIDOL

FEJFÁJÁS, NÁTHA, MIGRÉN, ÉBEN. A SZERT NEK KES BEVENNI CSOPÁN GÖZÉT ALÉNYTÁRÁK FÉSZYON

10VIG 35ADAG ÁRA 1-20 KOR. MEGRENDELHETŐ A KÉSZÍTŐNÉL IS: VILMOS BÉLA - Gyógysz. DEBRECZEN

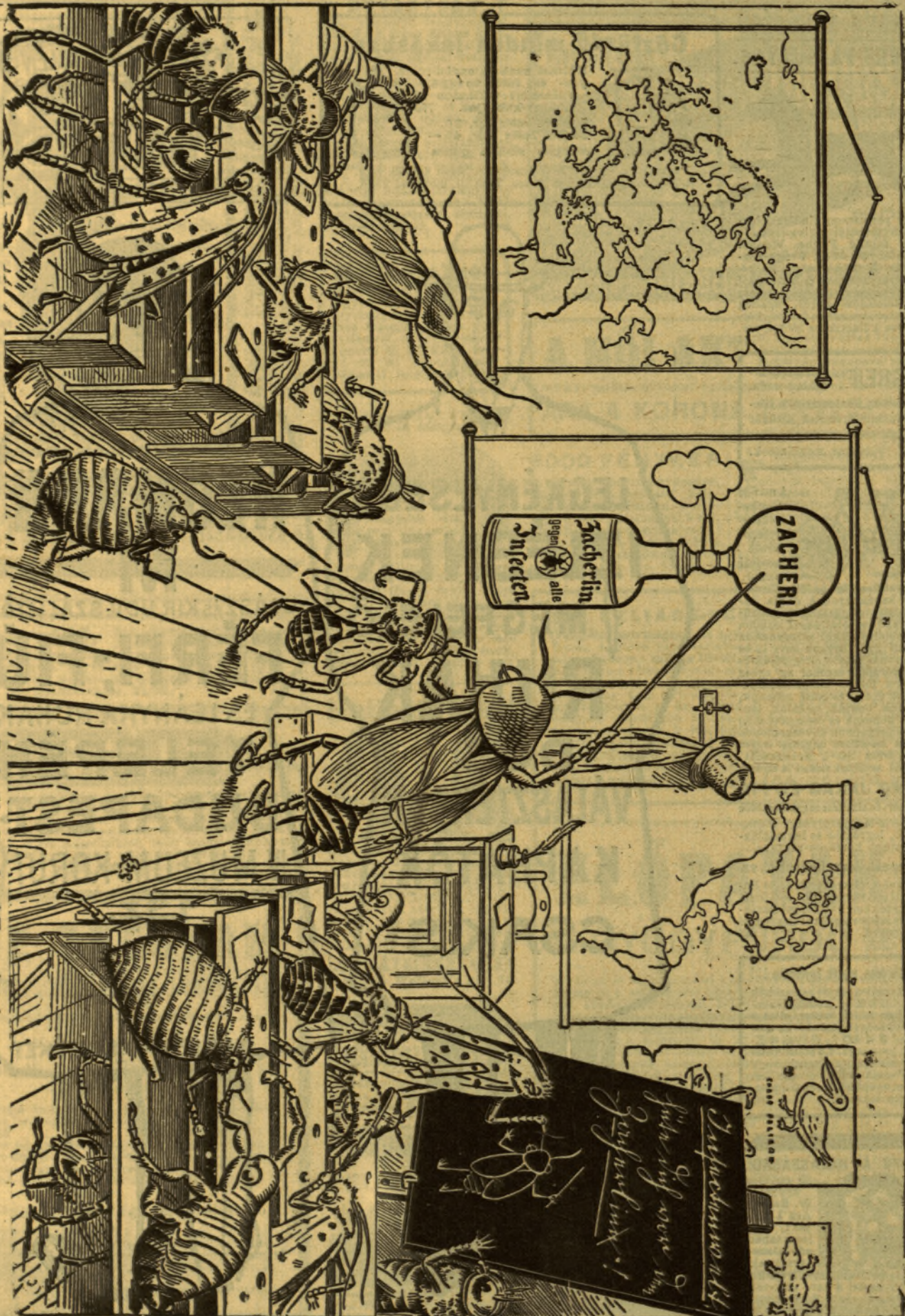
KAPHATÓ MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN!

538

**LEGKÉNYESEBB
IZLÉSNEK
MEGFELELŐ
RUHÁK
DŰS
VÁLASZTÉKBAN
KAPHATÓK
CSAKIS**

**NEUMANN
M
CSÁSZ ÉS KIR.UDV. SZÁLLÍTÓ
FÉRFI-FIŰ-
ÉS LEÁNYKA RUHÁK
TELEPÉN
BUDAPEST-
IV. MUZEUM-KÖRŰT
1.SZ.**

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET



Ha látlak, oh Zacherlin, a szivem is dobban,
 De nem fogadlak el, ha kínálnak tokban.
 Tokban a mi van, haszontalan díb, dáb;
 Attól ugyan nem döglök, se féreg, se a sváb.

Zacherlin füvegben! Ez az igazi szer!
 Legyen áldott a ki készit, százszer és ezerszer
 S valahol függ a Zacherlin-plakát:
 Ott kapható Zacherlin egész éven át.